

**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<b>Faamatalaga</b>	<b>Tupe Faatatauina</b>	<b>Aofaiga</b>
<b>FAATOAGA MA FAIGA FAIVA</b>		
<b>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		
1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	581,003	
2.0 Galuega Lagolago i le Minisita	546,180	
3.0 Galuega Puipui i Faamai Ulufale mai ma Galuega Asiasi	1,316,346	
4.0 Laau Laiti Fai Fuata, Suesuega, Atinae Faapisinisi ma Galuega Faatupulaia o Lafumanu, Galuega mo le Ola Maloloina ma Suesuega	1,803,676	
6.0 Pulega Tau Faiga Faiva, Fuafuaga & Galuega Tau Suesuega	2,217,280	
7.0 Atinae o Faiga Faavae, Fuafuaga & Galuega Tau Fesootaiga	589,600	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>10,877,028</b>
<b>Galuega Faatino e Tuuina Atu e Isi Vaega</b>		
Faalapotopotoga o Suesuega Faasaaienisi a Samoa 1	3,317,145	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina Atu e Isi Vaega</b>		<b>3,317,145</b>
<b>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		
<b>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui &amp; Tupe Faameaalofa</b>		
Faalapotopotoga o Faatoaga ma Meataumafa	13,138	
Faalapotopotoga o Niu a Asia & Pasefika	35,069	
Inisetiute o Suesuega Tau Faatoaga a Asia & Pasefika	7,121	
Faalapotopotoga o Faiga Faiva Faaitulagi o le Pasefika	43,330	
Feagaiga Tau Faiga Faiva a le Pasefika Tutotonu ma Sisifo (Komisi o le Tuna)	81,349	
Feagaiga i Rotterdam	618	
Feagaiga Faava o Malo i Punaoa Tau Laau mo Taumafa ma Faatoaga	223	
Faatupulaia o Lafumanu & Galuega mo le Ola Maloloina o Asia & Pasefika (APHCA)	10,388	
<b>Lisi &amp; Totogi Faalisi</b>		
Fale o le Malo	37,250	
Lisi ma Totogi Faalisi (Fale o le TATTE)	330,910	
Ofisa Faaitulagi, FAO	250,068	
Ofisa o Puipuiga mai Faamai Ulufale Mai (Uafu Matautu)	6,740	
Ofisa o Puipuiga mai Faamai Ulufale Mai (Malae Vaalele Faleolo)	5,100	
<b>Faiga Faavae/Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Savaia	5,000	
Lisi i Toloa	3,000	
Lisi i Siumu	2,500	
Lisi o Nofoga ma Fale i Salelologa, Savaii	12,000	
Sasina	5,000	
Aleipata	2,500	
Poutasi	1,300	
Atele	4,500	
Lisi - Olomanu/Tausagi	50,000	
Lisi SPA	62,363	
Nuu 2 (faasee mai le Atinae Tau Faatoaga)	21,563	
Tanumalala	5,000	
Toe Totoina o le Niu	10,000	
Polokalame Faatosina	200,000	
Poloketi Tau Atinae Tau Faatoaga	128,437	
<b>Aso Faamanatu</b>		
Faaaliga Ofisa o Faatoaga	550,000	
Aso o Faaaliga	20,902	
Lafoga VAGST	560,686	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>2,466,055</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatatauina</b>		<b>16,660,228</b>

**PISINISI, ALAMANUIA MA LEIPA**

<b>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		
1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	705,677	
3.0 Pulega o le Uunaia o Tupe Teufaafaigaluega & Atinae o	584,113	
4.0 Faamalosia o Fefaatauaiga Talafeagai ma Atinae Codex	732,084	

**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<u>Faamatalaga</u>	<u>Tupe Faatatauina</u>	<u>Aofaiga</u>
5.0 Pulega o le Polokalame mo Galuega ma Aoaga i Totonu o	492,018	
6.0 Faamalosia o Tulaga Faataatitia o Galuega Tau Leipa ma Iloiloga	482,434	
7.0 Faamalosia o Tulaga Faataatitia o le Saogalemu ma le Soifua	300,317	
8.0 Pulega o Tusi Resitala o Kamupani & Meatotino Tau le Atamai	603,703	
<b>Aofai Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>3,900,344</b>
<b>Galuega Faatino e Tuuina atu e Isi Vaega</b>		
Pulega o Tagata Tafafao Maimoa (tupe faameaalofa) 1	9,048,424	
Ofisa Tutotonu o Pisinisi a Samoa (tupe faameaalofa)	450,000	
<b>Aofai Galuega Faatino e Tuuina atu e Isi Vaega</b>		<b>9,498,424</b>
<b>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		
<b>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui &amp; Tupe Faameaalofa</b>		
Faalapotopotoga Faava o Malo o Leipa	11,142	
Faalapotopotoga Faava o Malo mo Iuni a Tagata Faatau	6,200	
Faalapotopotoga a le Lalolagi mo Meatotino Tau le Atamai	12,000	
Faalapotopotoga a le Lalolagi o Sooupu mo le Uunaia o Tupe	14,500	
Atinae o Alamanuia a Malo Aafaatasi	11,560	
<b>Faiga Faavae/Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Saofaga i Vaega Tumaoti	200,000	
Tuuina atu o Aoaga mo Tagata Faigaluega ma Aoaga (Iunivesite)	178,000	
<b>Lisi &amp; Totogi Faalisi</b>		
Lisi Fale ACB	704,977	
Lisi Yazaki	928,033	
Lisi - Ofisa o Fefaatauaiga Talafeagai i Savaii	5,616	
Lafoga VAGST	365,303	
<b>Aofai Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>2,437,331</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatatauina</b>		<b>15,836,099</b>

**FESOOTAIGA MA FAAMATALAGA TEKONOLOSI**

<b>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		
1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	330,163	
2.0 Galuega Lagolago i le Minisita	387,177	
3.0 Atinae o Faiga Faavae	451,381	
4.0 Auaunaga Tau Faasalalaua	925,908	
5.0 Ofisa Tutotonu o le ICT	436,836	
		<b>2,531,466</b>
<b>Galuega Faatino e Tuuina atu e Isi Vaega</b>		
Ofisa o le Pule Faatonu 1	3,244,690	
		<b>3,244,690</b>
<b>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		
<b>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui &amp; Tupe Faameaalofa</b>		
Iuni o Fesootaiga Faava o Malo	58,000	
Fesootaiga Mamao a Asia ma le Pasefika	12,000	
Faalapotopotoga o Fesootaiga o Atumotu o le Pasefika	850	
Saofaga Aoao a Iuni o Vaega o Meli	58,000	
<b>Tau Faasaofaga i Galuega Atinae</b>		
Poloketi o Fesootaiga i Luga o Peau-ea Televavave a le Atunuu	1,740,265	
<b>Faiga Faavae/Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Ofisa Tutotonu o Faamatalaga, Fesootaiga ma Tekonolosi		
Lisi o Fanua NBH	3,100	
Atinae o le Tui Samoa Submarine Cable	5,000	
<b>Lisi &amp; Totogi Faalisi</b>		
Lisi ma Totogi Faalisi - Fale o le Malo	34,348	
Lisi ma Totogi Faalisi - Fale o le TATTE	257,100	
Lafoga VAGST	166,277	
<b>Aofai Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>2,334,940</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatatauina</b>		<b>8,111,096</b>

**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<u>Faamatalaga</u>	<u>Tupe Faatatauina</u>	<u>Aofaiga</u>
<b>AOGA, TAALOGA MA AGANUU</b>		
<b><u>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</u></b>		
1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	596,794	
2.0 Galuega Lagolago i le Minisita	424,624	
3.0 Galuega Faa-Faiaoga	45,691,210	
4.0 Galuega Atinae mo Faiaoga	754,641	
5.0 Galuega o le Faaleleia o Aoga	1,558,701	
6.0 Galuega mo Tomatau o Mataupu	1,599,669	
7.0 Galuega Tau Iloiloga ma Suega	1,577,130	
8.0 Fuafuaga o Faiga Faavae ma Galuega Tau Suesuega	697,196	
9.0 Galuega Tau Pulega o Meatotino	1,017,060	
10.0 Galuega Tau Faletusi mo Tagata Lautele	624,336	
11.0 Galuega o Atinae Tau Taaloga	569,575	
12.0 Galuega o Atinae Tau le Aganuu	670,891	
13.0 Mataituina o Galuega Tau Iloiloga ma Faatulagaga	826,117	
14.0 Auaunaga o le Vaega o le Tuufaatasiga	402,525	
<b>Aofai Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>57,010,467</b>
<b><u>Galuega Faatino e Tuuina atu e Isi Vaega</u></b>		
<b><u>Tupe Faameaalofa ma Saofaga:</u></b>		
Aoga Tumaoti / Aoga Ekalesia	6,000,000	
Iunivesite Aoao o Samoa I	12,338,448	
Meaaoaga mo Aoga a Nuu	1,500,000	
Pulega o Faailoga ma Tusi Pasi Taualoga a Samoa 2	5,686,167	
Pulega o Malae ma Fale Taalo a Samoa 3	1,477,720	
<b><u>Isi Gaoioga Tau Taaloga:</u></b>		
Galuega Faatino Tau Taaloga Faava o Malo/Taaloga a Samoa	200,000	
Iuni Lakapi a Samoa	350,000	
Meafaigaluega Tau Taaloga	50,000	
Olimepeka a Tagata e i ai Manaoga Faapitoa (Paralympics)	50,000	
Fesoasoani i le Faalapotopotoga o Netipolo a Samoa	150,000	
Taaloga mo Tagata e i ai Manaoga Faapitoa & Aoga	50,000	
<b>Aofai Galuega Faatino e Tuuina atu e Isi Vaega</b>		<b>27,852,335</b>
<b><u>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</u></b>		
<b><u>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui &amp; Tupe Faameaalofa</u></b>		
Iunivesite o le Pasefika i Saute	1,000,000	
UNESCO	11,000	
UNESCO (Tau Faalotoifale)	26,969	
Komiti Faatino o le Pasefika mo Iloiloga Tau Aoaoga	75,000	
Nofoaga Tutotonu o Aoaoga a Malo o le Taupulega	156,199	
<b><u>Lisi ma Totogi Faalisi</u></b>		
Lisi Fale o le Malo	39,500	
<b><u>Faiga Faavae / Fuafuaga Fou a le Malo</u></b>		
Fausia o Malae Taalo	400,000	
Tamaiti Aoga Faa-Faiaoga)	1,000,000	
Faasalalauaga a Aoga	104,000	
Komisi o le Gagana Samoa	120,800	
Aoaoga Kerisiano	50,000	
Fa'ili Faapitoa a le Atunuu o Samoa	25,000	
Faavaeina o le Pulega o Faamaumauga a le Atunuu	732,074	
Fono Faaletausaga a Faiaoga	50,000	
Lagolago o Tala o Tupe a Vaega o Aoga	1,762,786	
Lafoga VAGST	770,631	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>6,323,959</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatatauina</b>		<b>91,186,761</b>

**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<b>Faamatalaga</b>	<b>Tupe Faatatauina</b>	<b>Aofaiga</b>
<b>TUPE</b>		
<b>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		
1.0 Iloiloga Tau Faiga Faavae ma Fautuaga i le Kapeneta	501,798	
2.0 Galuega Lagolago i le Minisita	688,619	
3.0 Pulega o Faiga Faavae Tau Tupe & Toefuataiga o Tala o Tupe	1,095,054	
4.0 Sueina Faasuetusi Faalotoifale ma Galuega Tau Suesuega	557,720	
5.0 Fuafuaga Tau le Tamaoiga ma Faiga Faavae	757,792	
6.0 Galuega Faatausi Tusi & Lipoti Faaletupe	1,761,110	
7.1 Pulega o Fale Fiam Mataafa Faumuina Mulinuu II	2,395,807	
7.2 Pulega o Fale Tui Atua Tupua Tamasese Efi (TATTE)	4,610,276	
8.0 Galuega & Fautuaga o Faamatalaga Tekonolosi	464,497	
10.0 Pulega o Tupe Faameaalofa & Faaunegatupe	675,504	
11.0 Galuega Tau Tupe & Galuega Faaloia	185,241	
12.0 Galuega Tau le Mataituina o le Okaina o Oloa	279,310	
13.0 Galuega Lagolago o le Faiga e Tasi Faaletupe	241,709	
14.0 Vaega o Faiga Faavae ma Galuega Tuufaatasia Tau le Malosiaga	321,930	
15.0 Tuufaatasia o Vaega Tau Tupe & PFM	256,123	
Tupe Teufaafaigaluega i le Faamalosia o le Tulaga i le Tau &		
16.0 Tuufaatasiga	219,746	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>15,012,235</b>
<b>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		
<b>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui ma Tupe Faameaalofa</b>		
Ofisa Tutotonu o Atunuu o Aferika Karipeane & Pasefika	69,971	
Siitaga o Tupe Faavae ADB/Faletupe o le Lalolagi	1,800,000	
<b>Aso Faamanatu</b>		
Aso Faamanatu o le Tutoatasi	250,000	
<b>Tau Faasaofaga i Galuega Atinae</b>		
OPEC/Nofoaga mo Tane Suauu ma Penisini	2,220,318	
Polokalame Lagolago mo Sosaiete Tau le Va o Tagata	200,000	
Galuega Tau Faatoaga ma Pisinisi i le Vaega Tumaoti	200,000	
Polokalame o Pili Aoga Faameaalofa a Samoa (Aoga Tulaga Lua)	4,211,400	
Polokalame o Pili Aoga Faameaalofa mo Aoga Mauululuga a Samoa	2,328,300	
Poloketi o Uaea Malolosi/Fesootaiga	200,000	
PCRAFI-Saofaga Tau Inisiua o Tulaga Lamatia o Faalavelave Faafi	250,000	
Tupe Totogi DS3 i le ASH Cable	1,212,284	
Faataunuina atu o sea a le Faalapotopotoga o Vaa Samoa i le		
Kamupani Vaa o le Forum Vessel	870,000	
Polokalame Faataitai o Tulaga Malolosi o le Tau	144,291	
Vaega o le Soifua Maloloina ma le Poloketi o le E-Health	907,145	
Poloketi o Tupe Teufaafaigaluega Malae Vaalele a Samoa	320,000	
Poloketi o Fesootaiga Faaletoronu a Samoa	120,000	
Poloketi o Auala i le Talafatai i Sisifo	214,204	
Poloketi o Tulaga Tumama i Nuu ma Afioaga	213,226	
Vaega o aofai ai i Lafoga (VAGST) mo le SPCRP	1,615,500	
<b>Faiga Faavae / Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Polokalame Penisione mo Tagata Matutua	18,091,572	
Tiute o Oloa Faaulufale Mai i Fesoasoani & Galuega ma Atinae		
Faatupeina i Faaunegatupe	5,000,000	
Lafoga VAGST i Fesoasoani & Galuega Faatupeina i Faaunegatupe	6,500,000	
Pamu Penisini a le Malo	2,700,000	
Inisiua o Meatotino a le Malo	4,201,551	
Komiti Tutoatasi o Faatonu mo Filifiliga a le SOE	60,000	
Laisene o Polokalame Faakomepiuta	616,000	
Totogifuapauina ma le Tausiga o Taulaiga o Galuega Faakomepiuta	414,040	
Lisi & Totogi Faalisi - CBS	1,175,781	
Lisi & Totogi Faalisi - DBS	13,450	
Inisetiute a Faatonu	50,000	
Vaega Toe Faaleleia o Auala i Vaimea	210,000	

**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<u>Faamatalaga</u>	<u>Tupe Faatatauina</u>	<u>Aofaiga</u>
Polokalame Faa-aoaoga a le Itulagi i le Faatinoga o Tautinoga o		
Aia Tatau a Tagata o le Atunuu	229,000	
Fonotaga a le Komiti Faatino o le Faaputugatupe i Tulaga o le Tau	50,000	
<b>Tupe Fafaga i Tupe Faavae:</b>		
Faletupe o Atinae a Samoa	1,931,500	
Faalapotopotoga o Esetete Tausi a Samoa	500,000	
Faletupe o Atinae a Samoa (Faletupe Faava o Malo)	70,000	
Lafoga VAGST	1,515,592	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>60,675,125</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatatauina</b>		<b>75,687,360</b>

**MATAUPU TAU LE VA I FAFO MA FEFAATAUAIGA**

**Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega**

1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita & Kapeneta	826,904	
2.1 Amapasa o Galuega mo le Pasefika (Galuega Faatino Fou)	172,512	
Sootaga Faaupufai o Malo ma Tulaga Faava o Malo ma Auaunaga		
2.2 Tau Maliega (Sa taua muamua o le Galuega Faatino 2)	533,737	
3.1 Hai Komisi - Ueligitone	1,397,145	
3.2 Ofisa Konesula - Aukilani	1,030,942	
3.3 Amapasa - Peleseuma	1,916,977	
3.4 Amapasa - Niu Ioka	1,966,335	
3.5 Hai Komisi - Canberra	1,252,898	
3.6 Fauautua mo Tamaiti Aoga - Fiti	361,931	
3.7 Ofisa Konesula - Amerika Samoa	422,082	
3.8 Amapasa - Iapani	1,765,205	
3.9 Amapasa - Saina	1,407,114	
3.10 Ofisa Konesula - Sini	1,040,920	
4.0 Sikolasipi, Aoaoga & Tauavelua	473,314	
5.0 Atinae mo le Unuaia o Fefaatauaiga	593,553	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>15,161,572</b>

**Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo**

**Totogifuapauna e Avea ai ma Sui & Tupe Faameaalofa**

Malo Aafaatasi	65,266
Faalapotopotoga a le Pasefika	222,317
Ofisa Tutotonu o Fono o Malo o le Pasefika	107,584
Ofisa Tutotonu o Malo o le Taupulega	127,727
Polokalame Tau Atinae a Malo Aafaatasi-Apia	760,569
Polokalame Tau Atinae a Malo Aafaatasi - Ofisa Tutotonu (Saofaga Tau Tupe)	14,085
Faaputugatupe o Malo o le Taupulega mo Fesoasoani Tau Tomai	
Faapitoa (CFTC)	160,800
Vaega o Puipuiga a Malo Aafaatasi	1,174
Vaega-au a Malo Aafaatasi i Lapanona	2,348
Mea Eseese mo Isi Galuega Tau Fuafuaga a Malo Aafaatasi	28,170
Ofisa Tutotonu o Atumotu o le Pasefika	10,817
Koluse Mumu Faava o Malo (FK(96)40)	4,695
Feagaiga o Auupega Tau Vailaau 1992 ORPCW	3,173
Feagaiga o le Taofiofia o le Faatupeina o Faiga Faatupu	
Faalavelave 2001	3,173
Feagaiga o le Faasaina o Faataitaiga 1996	1,793
Faalapotopotoga o Fefaatauaiga a le Lalolagi	75,351
Komisi Faava o Malo mo Tulafono o le Sami	2,470
Faalapotopotoga mo le Faasaina o Auupega Faavailaau	3,173
Ofisa o Fefaatauaiga a le Lalolagi i Geneva	45,447
Faamasinoga o Solitulafono Faava o Malo	5,264
Pulega Faava o Malo o le Alititai	2,348
Komisi Faamasino Faava o Malo mo le Moliaga o Tagata	2,348
Ofisa Soofaatasi i Niu Ioka o Malo o le Taupulega	19,496
Vaega 77 ECDC (USD\$2,000)	4,806
Komisi Faamasino Faava o Malo o le Atunuu sa Avea Muamua o Yugoslavia	2,012
Komisi Faamasino Faava o Malo o le Atunuu sa Avea Muamua o Rwanda	1,573

**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<u>Faamatalaga</u>	<u>Tupe Faataauina</u>	<u>Aofaiga</u>
<b>Talimalo i Fonotaga Faaitulagi</b>		
Feutagaiga Tau Fefaatauaiga a Samoa	15,000	
Fonotaga a le Ofisa a le Faufautua Sili mo Fefaatauaiga (OCTA)	30,000	
<b>Faiga Faavae / Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Polokalame o Sikolasipi a le Malo	3,200,000	
Galuega Faaleleia o le Ofisa o Faamaumauga a le Malo i Ueligitone	-	
<b>Lisi &amp; Totogi Faalisi</b>		
Lisi & Totogi Faalisi - Fale o le Malo	343,350	
Lisi & Totogi Faalisi - Fale Nofu i Aukilani	428,602	
Lafoga VAGST	247,546	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>5,942,477</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faataauina</b>		<b>21,104,049</b>

**SOIFUA MALOLOINA**

**Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega**

1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	557,124	
2.0 Galuega Lagolago i le Minisita	346,708	
3.0 Fuafuaga Faataaitia o Vaega Faiga Faavae & Suesuega	473,105	
4.0 Vaega Tau Puipuiga o le Soifua Maloloina & Faamalosia Faatinoga o Galuega Tau Soifua Maloloina & Tulaga Manaomia mo Galuega Faafomai, Fomai Nifo & Galuega Fesoasoani Tau	1,789,229	
5.0 Soifua Maloloina Faatinoga o Galuega Tau Soifua Maloloina & Faamaoniga o	570,309	
6.0 Tulaga Manaomia (Tausi Soifua/Faatosaga) Resitara o Auaunaga Tau Tomai Faapitoa o Tausiga Faasoifua	1,522,228	
7.0 Maloloina Faiga e Faafae ai Faamatalaga Tau le Soifua Maloloina ma	404,842	
8.0 Faamatalaga, Fesootaiga & Tekonolosi Mataituina o le Soifua Maloloina o le Atunuu & Tulafono	523,186	
9.0 Faatonutonu Faava o Malo Tau le Soifua Maloloina Tuufaatasia o Vaega Tau le Soifua Maloloina, Faauupegaina &	382,053	
10.0 Mataituina	896,295	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>7,465,081</b>

**Galuega Faatino e Tuuina atu e Isi Vaega**

Faalapotopotoga Faavae Tau Fatugao a Samoa 1	6,649,179	
Auaunaga Faasoifua Maloloina a Samoa 2	70,699,820	
Faalapotopotoga o le Ma'i Suka	50,000	
Faalapotopotoga o le Faama'i Oti (Aids) a Samoa	30,000	
Sosaiete Tau Kanesa a Samoa	40,000	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e Isi Vaega</b>		<b>77,468,998</b>

**Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo**

<b>Avea ai ma Sui</b>		
Saofaga e Avea ai ma Sui WHO	35,000	
<b>Tau Faasaofaga i Galuega Tau Atinae</b>		
Faaputugatupe o le Vaega Galulue o Polokalame o le Vaega Tau Soifua Maloloina	240,600	
<b>Faiga Faavae / Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Fomai I'u Mai Aoaoga (Fomai/Tausisoifua)	980,000	
Faailoga Faasaienisi o le Soifua Maloloina (BHS)	75,000	
Tulaga Aupito Manaomia o le Suavai Taumafa ma le Mataituina o le Tulaga Mama o le Suavai ma Polokalame Faalauloa	133,900	
<b>Lisi &amp; Totogi Faalisi</b>		
Lafoga VAGST	400,270	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>1,898,970</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faataauina</b>		<b>86,833,049</b>

**FAAMASINOGA MA PULEGA TAU FAAMASINOGA**

**Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega**

**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<b><u>Faamatalaga</u></b>	<b><u>Tupe Faatatauina</u></b>	<b><u>Aofaiga</u></b>
1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	376,195	
2.0 Galuega Lagolago i le Minisita	396,643	

**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<u>Faamatalaga</u>	<u>Tupe Faatatauina</u>	<u>Aofaiga</u>
3.0 Faamasinoga	2,799,277	
4.0 Suesuega, Faiga Faavae ma Fuafuaga	415,964	
5.1 Pulega Tau Nofo Vaavaaia & Parola	613,480	
5.2 Pulega o Galuega Tau Tusi Poloaiga & Ao Sala	401,495	
5.3 Pulega o le Tausiga & Faamaoniga o Tama	304,437	
6.0 Galuega Pasi Ata	274,720	
7.0 Pulega o Fanua & Suafa ma Faamasinoga o Talosaga Pulega & Auaunaga o Faamasinoga Faasolitulafono ma Tau le Va	786,968	
8.0 ma Tagata	959,383	
9.0 Pulega ma Tausiga o Faamasinoga i Tuasivi	792,312	
10.0 Faafoega o Finauga & Faamauina	633,130	
11.0 Pulega o Faamatalaga ma Ofisa Resitala	865,743	
12.0 Ofisa Tutotonu o Tulafono ma Faamasinoga	333,620	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>9,953,366</b>
<b>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		
<b>Faiga Faavae / Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Fesoasoani Faaletulafono	250,000	
Faaleleia o le Vaega Eleele o Faaoga i Galuega Atiae e Faia i Sain	-	
Fuaina o Fanua & Eleele o Atua	374,375	
Faavaeina o le Ofisa Tutotonu Faaletulafono a le Atunuu	125,000	
<b>Lisi &amp; Totogi Faalisi</b>		
Lisi & Totogi Faalisi (Fale o le Malo)	35,568	
Lafoga VAGST	475,633	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>1,260,576</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatatauina</b>		<b>11,213,942</b>

**PUNAOA FAALENATURA MA LE SIOSIOMAGA**

<b>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		
1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	812,723	
2.0 Galuega Lagolago i le Minisita	940,777	
3.0 Pulega o Fanua	1,224,185	
4.0 Auaunaga Faatekinisia o Fanua	957,126	
5.0 Auaunaga Tau le Siosiomaga	1,537,731	
6.0 Pulega o Vaomatua, Fuafuaga ma Galuega Tau Suesuega Auaunaga Tau Vaai Tau, Suesuega o Vai, Suesuega Faasaienisi o	2,135,083	
7.0 Papa ma Eleele	1,583,605	
8.0 Fuafuaga ma Pulega o Nofoaga i Taulaga	965,194	
9.0 Pulega Tau Punaoa o Suavai Gafataulimaina	1,120,341	
10.0 Pulega o Faalavelave Matua	556,716	
11.0 Vaega e Tuufaatasia Vaega Eeseese Tau Suavai	1,246,670	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>13,080,152</b>
<b>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		
<b>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui &amp; Tupe Faameaalofa</b>		
Faalapotopotoga a le Lalolagi mo Vaai Tau	77,323	
Iuni Faava o Malo o le Faasaoina o le Natura	15,000	
Polokalame o Galuega a le SPREP	147,846	
UNFCCC	3,900	
Faalapotopotoga o Vaomatua o Malo o le Taupulega (Lonetona)	800	
Faalapotopotoga o Vaomatua a Asia ma le Pasefika	200	
Feagaiga i le Ola o Manu ma Laau	609	
Feagaiga o Ituaiga o Meaola Femalagaai	1,500	
Feagaiga RAMSAR	11,818	
Feagaiga a Malo Afaatasi (UNCCD)	2,000	
Polokalame a le Siosiomaga a Malo Afaatasi (UNEP)	2,000	
Feagaiga i Stockholm	2,000	
Feagaiga i Basel	3,500	
Tofi Tuufaasolo	100	
Feagaiga i Rotterdam	6,500	
Feagaiga i Waigani	5,000	



**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<u>Faamatalaga</u>	<u>Tupe Faatatauina</u>	<u>Aofaiga</u>
Fonotaga mo Fefaatauaiga Faava o Malo o Ituaiga Meaola		
Faalafua (CITES) Faaputugatupe Faatausi Mavaega	150	
IRENA - Lala Sooupu Faava o Malo mo Malosiaga Fou	968	
<b>Faiga Faavae / Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Konekarate o Auaunaga mo le Lafoaia o Otaota	2,101,192	
Tau o Eleele	2,000,000	
Komisi o le Faamauiina / Lisina o Fanua	66,000	
Konekarate o le Faamamaina o Nofoga Palapala (Upolu & Savaii)	180,000	
Faalapotopotoga o le Au Palama	40,000	
Vaiaso o le Siosiomaga a le Atunuu	40,000	
Komisi Faufautua o Fanua Faaleaganuu	133,494	
Aso o Meaola Ninii Eseese	20,000	
Aso o le Suavai a le Lalolagi	25,000	
Aso o Eleele Susu o le Lalolagi	20,000	
Tau o Fanua a le NPF	600,000	
Iloiloga Faaletausaga a le Vaega o le Suavai	25,100	
Faamoemoega Tau Suesuega a le Vaega o le Suavai & Iloiloga o Aafiaga	70,000	
Tausiga o Malae	268,503	
Galuega Soofaatasi o le Suiga o le Tau i le Lalolagi	950,000	
Sosaiete o Inisetiute o Inisinia Tau Tomai Faapitoa	50,000	
Tausiga & Faamamaina o Fale Ese mo le Atunuu	309,000	
Aso o Galuega Tumama	20,000	
Sini tau Atinae o le Meleniuma	20,000	
Toe Faaleleia o le Fale Meli	150,000	
Faleletaua i Nofoga Mamao Ese	100,000	
Nofoga o Puipuiga o Apovai i le Afu i Falefa	1,092,500	
<b>Tau Faasaofaga i Galuega Tau Atinae</b>		
Auala mo Eleele Lisina a le Komiti o Eleele	500,000	
Faalauiloga o Tulaga Aupito Lelei o Malosiaga i Totonu o le Pasefik	120,000	
<b>Lisi ma Totogi Faalisi</b>		
Lisi ma Totogi Faalisi	798,992	
Lisi o Fanua Faaleaganuu mo Nofoga ma Fale e Mataituina ai	51,000	
Lisi a le Digicel e Tutu i le Nofoga e Tasi	339,842	
Lafoga VAGST	1,344,787	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>11,716,624</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatatauina</b>		<b>24,796,776</b>

**LEOLEO**

**Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega**

1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	1,917,130	
2.0 Galuega Lagolago i le Minisita	481,433	
3.0 Galuega Lautele Tau Leoleo - Upolu	6,582,318	
4.0 Galuega Lautele Tau Leoleo - Savaii	2,132,218	
5.0 Suesuega o Soligatulafono	2,474,872	
6.0 Moliaga	875,929	
7.0 Auaunaga Tau le Gataifale	1,917,511	
8.0 Auaunaga a Tagata Tau Tomai Faapitoa e Tali Atu	4,322,365	
9.0 Auaunaga Tau Tomai Faapitoa & Suesuega Faalilolilo	659,607	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>21,363,383</b>

**Galuega Faatino e Tuuina atu e Isi Vaega**

Pulega o Galuega Tinei Mu a Samoa 1	4,315,723	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e Isi Vaega</b>		<b>4,315,723</b>

**Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo**

<b>Faiga Faavae / Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Tausiga o le Filemu i Atunuu i Fafo	200,000	
Ofisa o Leoleo i Nofoga i Nuu i Tua	190,000	
Fanua Faalisi o Ofisa o Leoleo i Nofoga i Nuu i Tua	28,101	
Toniga a Leoleo	650,000	

**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<u>Faamatalaga</u>	<u>Tupe Faatatauina</u>	<u>Aofaiga</u>
Lisina o Taavale mo Gaoioiga Faapitoa a Leoleo	25,000	
Lisi - Vaega e Pulea Taifau	69,000	
<b>Lisi &amp; Totogi Faalisi</b>		
Lisi & Totogi Faalisi	44,550	
Lafoga VAGST	754,306	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>1,960,957</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatatauina</b>		<b>27,640,063</b>

**PALEMIA**

**Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega**

1.1 Tautuaina o le Ofisa o Le Ao o le Malo	611,102	
1.2 Tautuaina o le Ofisa o le Fono a Sui Tofia	272,349	
2.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Palemia	713,773	
3.0 Galuega Lagolago i le Palemia	696,871	
4.0 Pulega o Faiga Faavae Tau le Ulufale Mai o Tagata	1,304,475	
5.0 Ofisa Tutotonu o le Kapeneta	475,968	
6.1 Ofisa Tutotonu o Faasalalaua	254,017	
6.2 Lomiga o le Savali	541,945	
6.3 Vaega o Galuega Faavaitaimi i Fafo	483,331	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>5,353,831</b>

**Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo**

<b>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui</b>		
Saofaga Faaletausaga i Fonotaga a le Pasefika Tau le Ulufale Mai o Tagata (PIDC)	8,700	
<b>Aso Faamanatu</b>		
Aso o le Fu'a a Amerika Samoa	60,000	
Vaiaso o Talosaga & Anapogi	19,200	
<b>Faiga Faavae / Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Vaega o Solitulafono i le Va o Atunuu	50,500	
Galuega Lagolago Tau Femalagaiga	261,233	
Faatauina Mai o Tusi Folau Fou	610,000	
Penisione Faapitoa	14,400	
Komiti o Galuega Faa-faatoaga e Aunoa ma le Faaogaina o Vaialau	35,000	
Faiga e Fafoe ai Faamaumaga Aloaia Faaletoroni (EDMS)	83,000	
Feutagaiga a Samoa e Lua	50,000	
<b>Lisi &amp; Totogi Faalisi</b>		
Lisi & Totogi Faalisi (Fale o le Malo)	567,500	
Lisi & Totogi Faalisi (Femalagaiga & VIP Faleolo)	103,527	
Lisi ma Totogi Faalisi mo le Fono a Faatonu o Femalagaiga o le P	62,905	
Lafoga VAGST	417,622	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>2,343,587</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatatauina</b>		<b>7,697,418</b>

**TUPE MAUA**

**Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega**

1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	913,639	
2.0 Galuega Lagolago i le Minisita	687,240	
3.0 Galuega Tau Lafoga o Tupe Maua	923,748	
4.0 Galuega o le Aoina Mai, Tupe Toe Faaola & Galuega Faamalosia	745,065	
5.0 Sueina Faasuetusi ma Suesuega	851,565	
6.0 Puipuiga i Tuoai ma le Faamalosia	1,267,509	
7.0 Faafaigofieina & Tausisia o Fefaatauaiga	617,129	
8.0 Tomai Faapitoa & Tulaga Faamalosia	869,150	
9.0 Auaunaga Tau Tupe Maua	648,090	
10.0 Pulega o Lafoga o Oloa Gaosia i le Atunuu, Fale Teu Oloa &	675,274	
11.0 Auaunaga Faaletulafono ma Galuega Lagolago Tau Tomai	544,866	
12.0 Faiga Faavae, Fuafuaga Mamao & Faaleleia o Tulaga o Pisinisi	500,590	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>9,243,869</b>

**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<u>Faamatalaga</u>	<u>Tupe Faatatauina</u>	<u>Aofaiga</u>
<b>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		
<b>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui &amp; Tupe Faameaalofa</b>		
Faalapotopotoga a Malo o le Taupulega o Pulega Tau Lafoga (CATA)	15,000	
Saofaga i le Faalapotopotoga o Tiute a le Lalolagi	68,483	
Faalapotopotoga o Tiute a le Pasefika	49,000	
Galuega Lagolago a le ASYCUDA	250,000	
Pulega o Maliega Tau Lafoga a Atumotu o le Pasefika (PITAA) AU	39,090	
<b>Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Tausiga o Faiga a le ASYCUDA	48,000	
Galuega Fesoasoani mo le Faamalosia	125,000	
DATA TORQUE (Faiga e Pulea ai Tupe Maua)	97,400	
<b>Aso Faamanatu</b>		
Aso Faava o Malo o Ofisa o Tiute	10,000	
<b>Lisi ma Totogi Faalisi</b>		
Lisi ma Totogi Faalisi - DBS	482,666	
Lisi ma Totogi Faalisi - Malae Vaalele	13,956	
Lisi ma Totogi Faalisi - Ofisa o le Minisita i Fale o le Malo	34,348	
Lisi ma Totogi Faalisi - Savaii (Faalapotopotoga o Eleele a Samoa)	12,000	
Lafoga VAGST	392,155	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>1,637,098</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatatauina</b>		<b>10,880,967</b>

**TINA MA TAMAITAI, ATINAE O NUU MA AFIOAGA MA AGAFESOOTA**

<b>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		
1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	1,038,014	
2.0 Galuega Lagolago i le Minisita	434,993	
3.0 Galuega Faaleleia mo Tina ma Tamaitai	1,550,717	
4.0 Galuega mo le Puipuiga o Tamaiti	329,522	
5.0 Galuega Tau Atinae i Nuu	4,101,768	
6.0 Galuega mo le Atinae o Tupulaga Talavou	515,391	
7.0 Galuega Tau Lomiga	1,301,441	
8.0 Suesuega, Faiga Faavae & Fuafuaga	639,310	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>9,911,156</b>
<b>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		
<b>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui ma Tupe Faameaalofa</b>		
Polokalame a Malo o le Taupulega mo Tupulaga Talavou	48,399	
Faaputugatupe a Malo Aafaatasi mo Galuega o le Faitau Aofai o Tagata	7,043	
Faaputugatupe Faava o Malo a Malo Aafaatasi mo Tulaga o Faalavelave Faafuasei e Aafia ai Tamaiti	2,348	
<b>Aso Faamanatu</b>		
Aso o Tina o Samoa	10,000	
Vaiaso o Tupulaga	40,000	
Fuataga o le o le Malo	150,000	
Aso o Tama o Samoa	10,000	
Aso Faava o Malo mo Tagata e le Atoatoa le Malosi o le Tino	30,000	
<b>Faiga Faavae / Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Polokalame o Vai Tumaoti	114,525	
Gaoioiga & Tau Taualoa mo le Faamatagofieina o le Atunuu	150,000	
PolokalameoNofoga Tau Vai i Nuu i Tua	200,000	
Fonotaga a Minisita Tamaitai o Malo o le Taupulega/Faaitulagi	104,123	
<b>Lisi &amp; Totogi Faalisi</b>		
Lisi & Totogi Faalisi (Fale o le Malo)	34,200	
Lafoga VAGST	505,650	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>1,406,288</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatatauina</b>		<b>11,317,444</b>

**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<u>Faamatalaga</u>	<u>Tupe Faatautaina</u>	<u>Aofaiga</u>
<b>GALUEGA, FELAUAIIGA MA ATINAE ESEESE</b>		
<b><u>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</u></b>		
1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	374,746	
2.0 Galuega Lagolago i le Minisita	496,293	
3.0 Pulega o Faiga Faavae o Vaalele Sivili & Tulafono Faatonutonu	514,666	
4.0 Pulega o Faiga Faavae o le Gataifale & Tulafono Faatonutonu	620,648	
5.0 Galuega o Felauaiga i le Laualeele	313,679	
6.0 Faiga Faavae ma Fuafuaga	268,519	
7.0 Pulega o Aseta - Fale	577,737	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>3,166,288</b>
<b><u>Galuega Faatino e Tuuina atu e Isi Vaega</u></b>		
Pulega o Suavai a Samoa - CSO	4,219,409	
Pulega o le Malosi Faa-Eletise - CSO	4,304,000	
Faalapotopotoga o le Malosi Faa-Eletise - Tau Faasaofaga VAGST	7,000,000	
Pulega o Felauaiga i le Laualeele I	18,306,658	
Pulega o Suavai a Samoa (Lagolago i Vaega Tau Tupe)	8,784,423	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e Isi Vaega</b>		<b>42,614,490</b>
<b><u>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</u></b>		
<b><u>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui</u></b>		
Faalapotopotoga Faava o Malo o Vaalele Sivili	132,200	
Faalapotopotoga Faava o Malo o le Gataifale	23,000	
Ofisa o le Saogalemu o Vaalele Sivili o le Pasefika	48,200	
<b><u>Tau Faasaofaga i Galuega Tau Atinae</u></b>		
Totogifuapauina i Galuega Faafaufautua (Inisinia Tau Fausaga)	48,000	
Fale mo le Tulaga Tumama	15,000	
Alavai	41,980	
Maota Fou mo le Fono a Sui Tofia i Vaiala (Toe faaleleia)	-	
<b><u>Faiga Faavae/Fuafuaga Fou a le Malo</u></b>		
<b><u>Lisi ma Totogi Faalisi</u></b>		
Lisi ma Totogi Faalisi (Fale o le TATTE)	261,660	
Lafoga VAGST	144,993	
<b>Aofai: Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>715,033</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatautaina</b>		<b>46,495,810</b>

**OFISA O LE LOIA SILI**

<b><u>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</u></b>		
Fautuaga Faaletulafono i Le Ao o le Malo, Minisita ma le		
1.0 Matagaluega a le Malo	653,022	
2.0 Tusia o Tulafono	812,563	
3.0 Moliaga Tau Solitulafono	-	
4.0 Vaega Tau Pisinisi ma Tulafono Faava o Malo i Mataupu o Tagi ma Fautuaga Faapitoa Tau le Va o Tagata	1,112,539	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>2,578,124</b>
<b><u>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</u></b>		
<b><u>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui</u></b>		
Lexis Nexis	18,000	
<b><u>Faiga Faavae ma Fuafuaga Fou a le Malo:</u></b>		
Fautuaga Faapitoa o Fono i Atunuu i Fafo/Fesoasoani o Tomai		
Faapitoa	20,000	
Lisi ma Totogi Faalisi (Fale o le TATTE)	315,664	
Lafoga VAGST	93,508	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>447,172</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatautaina</b>		<b>3,025,296</b>

**PULE MA SUETUSI AOO**

<b><u>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</u></b>		
1.0 Auaunaga Faa-Palemene ma Tulaga Faataatitia	815,251	

**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<u>Faamatalaga</u>	<u>Tupe Faataauina</u>	<u>Aofaiga</u>
2.0 Auaunaga Faasuetusi o Tulaga Tau Tupe	1,108,911	
3.0 Auaunaga Faasuetusi o le Faatinoga o Galuega	1,172,761	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>3,096,923</b>

**Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo**

<b>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui ma Tupe Faameaalofa</b>		
Sosaiete o Suetusi mo Tagata Lautele a Atumotu o le Pasefika	1,200	
Konekeresi Faava o Malo o Faalapotopotoga a Suetusi Sili	5,000	
Faalapotopotoga a le Pasefika i Saute o Sosaiete a Suetusi Sili	600	
Faalapotopotoga Faava o Malo o Suetusi Sili	1,584	
<b>Lisi &amp; Totogi Faalisi</b>		
Lisi & Totogi Faalisi	195,818	
Lafoga VAGST	79,287	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>283,489</b>

**Aofai Tupe Alu Faataauina 3,380,412**

**OFISA O LE KOMESINA O FAIGA PALOTA**

**Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega**

1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Pulega Faatonu	457,586	
2.1 Auaunaga Tau Faamauiina	545,981	
2.2 Faatautaia o Faiga Palota	347,472	
3.0 Tulafono & Faiga Faavae	321,279	
4.0 Auaunaga Tau Famatalaga & Tekonolosi	332,908	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>2,005,226</b>

**Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo**

Lafoga VAGST	45,153	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>45,153</b>

**Aofai Tupe Alu Faataauina 2,050,379**

**FONO AOA O FAITULAFONO**

**Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega**

1.0 Tautuaina o le Ofisa o le Fofoga Fetalai	338,556	
2.0 Tautuaina o le Ofisa o le Failautusi	696,620	
3.1 Ofisa o le Maota ma Taualumaga Faa-Palemene	564,804	
3.2 Ofisa o Komiti Faa-Palemene	579,738	
3.3 Vaega o Tulafono ma Suesuega	411,791	
4.1 Vaega o Sootaga ma le Atunuu Lautele	484,974	
4.2 Vaega o Auaunaga i le Pulea o Faamatalaga	431,813	
4.3 Vaega o Faamatalaga, Fesootaiga & Tekonolosi	283,584	
4.4 Vaega o Faamaumauga Aloaia & Lomitusi	604,759	
4.5 Vaega Faaliliu Upu ma Faamatala Upu	597,827	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>4,994,462</b>

**Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo**

<b>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui ma Tupe Faameaalofa</b>		
Faalapotopotoga o Palemene o Malo o le Taupulega	125,000	
Sosaiete o Failautusi	185	
Iuni Faa-Palemene Soofaatasi & Faalapotopotoga o Failautusi		
Aoao o Palemene	40,000	
Faalapotopotoga a Tagata e Vaaia Potu Tusi a le Palemene a Asia & Pasefika	300	
<b>Faiga Faavae / Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Saofaga i Vaega Faaupufai	200,000	
Meaalofa Tupe mo Malii o Sui Usufono sa i ai i le Palemene	40,000	
Lagolago a le Poloketi SPCR	50,000	
Polokalame Faa-Palemene (Aoaoga & Galuega Faalauiloa)	110,000	
Auaunaga Tau Taualumaga	60,300	
Faamallosia o Faalapotopotoga Faa-Palemene	205,000	
<b>Lisi &amp; Totogi Faalisi</b>		
Lisi & Totogi Faalisi	533,075	
Lafoga VAGST	379,066	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>1,742,926</b>

FAAMATALAGA  
TALA O LE TUPE 2016 - 2017

Matagaluega

Faamatalaga

Tupe Faatauina

Aofaiga

Aofai Tupe Alu Faatauina

**6,737,388**

**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<u>Faamatalaga</u>	<u>Tupe Faatautaina</u>	<u>Aofaiga</u>
<b>KOMESINA O SULUFAIGA</b>		
<b><u>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</u></b>		
Faafoga o Faamasinoga Tonu (Suesuega ma Iugafono i Faitioga e		
1.0 Uiga i Matagaluega a le Malo)	267,286	
2.0 Aia Tatau a Tagata Soifua	406,234	
3.0 Vaega o Suesuega Faapitoa	285,190	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>958,710</b>
<b><u>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</u></b>		
<b><u>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui &amp; Tupe Faameaalofa</u></b>		
Faalapotopotoga Faava o Malo o Komesina o Sulufaiga	2,500	
Fono a Atunuu o Asia & Pasefika e Uiga i Faalapotopotoga o Aia		
Tatau Tau le Tagata Soifua Faaleatanuu	3,600	
Aia Tatau a Tagata o le Atunuu	15,000	
<b><u>Lisi &amp; Totogi Faalisi</u></b>		
Lisi & Totogi Faalisi	97,095	
Lafoga VAGST	42,990	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>161,185</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatautaina</b>		<b>1,119,895</b>

**KOMISI O LE AUFAGALUEGA O GALUEGA A LE MALO**

<b><u>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</u></b>		
1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	694,431	
3.0 Auaunaga Tau Pulega Sinia	687,298	
4.0 Pulega o Punaoa Tau Tagata Faigaluega	388,439	
5.0 Faiga e Pulea ai Punaoa Tau Tagata Faigaluega	535,701	
6.0 Faatinoga o Galuega a le Malo & Faiga Faavae	489,128	
7.0 Fuafuaga ma le Atinae o Punaoa o le Aufaigaluega	534,244	
8.0 Tuufaatasia o Vaega Tau Pulega o Galuega a le Malo	296,709	
9.0 Tulafono & Suesuega	178,767	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>3,804,718</b>
<b><u>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</u></b>		
<b><u>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui &amp; Tupe Faameaalofa</u></b>		
Totogifuapauina i le Avea ai ma Sui i le Faalapotopotoga o Malo o le Taupulega mo Pulega & Faafoga a le Malo (CAPAM)	9,400	
Faalapotopotoga o Pulega Faava o Malo mo Punaoa Tau Tagata Faigaluega (IMPA-HR)	3,600	
Toe Iloiloga o Pisinisi a Harvard, o le Tagata Poto Faapitoa i Mataupu Tau Tamaoiga	1,890	
Faalapotopotoga Faaitulagi i Sasae mo Pulega a le Malo (Totogifuapauina EUROPA)	6,000	
<b><u>Faiga Faavae / Fuafuaga Fou a le Malo</u></b>		
Komisi Faufautua mo Totogi	267,147	
Fonotaga a Ofisa Sili o Pulega & Atinae Tau Tomai Faapitoa a Malo o le Pasefika	12,000	
Laisene Module HR	146,446	
Aso o Galuega a le Malo	20,000	
Lisi & Totogi Faalisi (Fale o le Malo)	267,800	
Lafoga VAGST	95,309	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>829,592</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faatautaina</b>		<b>4,634,310</b>

**OFISA O FAAFOE MOLIAGA A LE ATUNUU**

<b><u>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</u></b>		
Fautuaga Faaletulafono e Uiga i Moliaga Tau Soligatulafono i le		
1.0 Minisita ma Lala Sooupu Tau Suesuega	306,777	

**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<u>Faamatalaga</u>	<u>Tupe Faataauina</u>	<u>Aofaiga</u>
2.0 Vaega Faapitoa o Faamasinoga mo Moliaga o Tagata Lautele	537,441	
3.0 Vaega Faapitoa o le Faamasinoga Sili mo Moliaga o Tagata Lautele	627,586	
<b>Total: Outputs Provided by the Ministry</b>		<b>1,471,803</b>

**Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo**

<b>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui &amp; Tupe Faameaalofa</b>		
Brookers online	21,000	
Faalapotopotoga Faava o Malo o Faafae Moliaga	1,500	
Tagata e Suesueina Mafuaaga Lilo o Malu	80,000	
Lafoga VAGST	25,310	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>127,810</b>

**Aofai Tupe Alu Faataauina** **1,599,613**

**GALUEGA TAU ALAMANUIA MA ATINAE A LE MALO**

**Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega**

1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	299,710	
2.0 Galuega Lagolago i le Minisita	329,133	
3.0 Vaega Tumaoti Faapisinisi	441,783	
4.0 Vaega Tau Pulega	412,575	
5.0 Vaega Galulue Felagolagomai ma Faalapotopotoga Tau Faamanuia	301,647	
6.0 PPP ma le Vaega Tumaoti	353,603	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>2,138,451</b>

**Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo**

<b>Faiga Faavae / Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Lisi & Totogi Faalisi - Fale CBS	226,993	
Faatumaoti	50,000	
Komiti Filifilia o le Tutoatasi	73,500	
Lisi & Totogi Faalisi (Fale o le Malo)	-	
Lafoga VAGST	89,585	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>440,078</b>

**Aofai Tupe Alu Faataauina** **2,578,529**

**FUAINUMERA FAAMAUMAUNA**

**Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega**

1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	285,184	
2.0 Tuufaatasia o Fuainumera Faamauina o le Tamaoaiga	465,638	
3.0 Tuufaatasia o Fuainumera Faamauina Tau Tupe	467,608	
4.0 Tuufaatasia o Fuainumera Faamauina Tau Agafesootai	397,560	
5.0 Tuufaatasia o Tusiga Igoa o le Faitau Aofai o Tagata & Fuainumera Faamauina o Suesuega	583,696	
6.0 Pulega o Pepe Fananau Mai, Malu & Faaipoipoga	710,084	
7.0 Faamautuina o Faamatalaga	398,014	
<b>Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		<b>3,307,784</b>

**Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo**

<b>Totogifuapauina e Avea ai ma Sui &amp; Tupe Faameaalofa</b>		
Inisetiute Tau Fuainumera Faamauina mo Asia ma le Pasefika	6,000	
<b>Faiga Faavae / Fuafuaga Fou a le Malo</b>		
Faitau Aofai o Tagata o le Atunuu	720,000	
<b>Lisi &amp; Totogi Faalisi</b>		
Lisi i le Fale DBS	67,764	
Lisi i le Fale FMFM II	239,900	
Lisi i Salelologa Savaii	6,900	
Lafoga VAGST	78,331	
<b>Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		<b>1,118,895</b>



**FAAMATALAGA**  
**TALA O LE TUPE 2016 - 2017**

**Matagaluega**

<u>Faamatalaga</u>	<u>Tupe Faatatauina</u>	<u>Aofaiga</u>
	Aofai Tupe Alu Faatatauina	4,426,679
<b>KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO</b>		
<b>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		
1.0 Fautuaga ma Auiliiliga o Suesuega Faaletulafono	1,102,797	
Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega		1,102,797
<b>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		
<b>Taliga Malo i Fono ma Fonotaga Faaitulagi</b>		
<b>Lisi &amp; Totogi Faalisi</b>		
Lisi ma Totogi Faalisi	167,900	
Lafoga VAGST	48,583	
Total: Transactions on Behalf of the State		216,483
	Total Expenditure	1,319,280
<b>AUAUNAGA TAU FALEPUPI MA LE TOEFUATAIGA</b>		
<b>Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega</b>		
1.0 Galuega Lagolago i le Minisita	637,217	
2.0 Faagaoioiga o Puipuigamalu & Toefuataiga	3,023,092	
3.0 GaluegaTau Atinae	453,601	
Aofai: Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega		4,113,910
<b>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>		
<b>Fuafuaga a le Malo</b>		
Meaai Siatoa mo Pagota	360,000	
Togiga ma Puipuiga Tau le Tagata	200,000	
Pa ma le Auuala Galue Fou i Tanumalala	1,000,000	
<b>Lisi &amp; Totogi Faalisi</b>		
Lafoga VAGST	299,413	
Aofai: Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo		1,859,413
	Aofai Tupe Alu Faatatauina	5,973,323
<b>AOFAI TUPE ALU AOA O FAATATAUINA 2016-2017</b>		<b>492,306,167</b>